

بسم الله تبارك وتعالى  
قصة النبي إبراهيم (سلامه علينا)  
سفر التكوين  
الفصل الثاني عشر إلى الفصل خمسة وعشرين

## بركة أبرام

مولانا يمشي بأبرام شور ارض كنعان

مولانا يسلك أبرام من الجوع ومن المصريين

<sup>1</sup> وكمال الله تعالى لأبرام: امشي من ارضك وقبيلتك ودار أهلك، وكيس لارض اللي لاهي انعتك. <sup>2</sup> ولاهي انعدل منك شعب عظيم، ولاهي انباركك، ولاهي انكبر أسمك، واتعود بركة لناس كاملها. <sup>3</sup> واللي يباركك يعود امبارك، واللي يلعنك يعود ملعون. ولاهي تتبارك القبائل كاملها اللي فلارض بسببك.

<sup>4</sup> وكمال أبرام وعدل ذا اللي كالأو الله تعالى. وامشات امعاه ساراي أعيالو ولوط ول خوه من حاران. وفذا الوقت كان عندو أبرام 75 سنة. <sup>5</sup> وكبظو امعاهم ادبشهم واعبيدهم اللي كانوا فحاران، وامشاو واعدين ارض كنعان. وإلين وصلو ارض كنعان، <sup>6</sup> عاد أبرام يمشي من ابليدة شور ابليدة يجول فكنعان يلين اوصل لبليدة اللي فيها صدراية اكبيرة أسمها موري اللي خارج مدينة شكيم اللي ساكنين فيها الكنعانيين فذاك الوقت. <sup>7</sup> واطهر الله تعالى لأبرام، وكالأو: لاهي نعطي هاذي لارض لنسلك. وكمال أبرام وابنا فم مذبح، ويكدم فيه ادبايح لله تعالى اللي اظهرلو. <sup>8</sup> وعاكب ذاك امشا من هاذي لبليدة واعد كدية فجيهة الشرك من لبليدة اللي اظهرلو الله تعالى فيها. وابنا خيمتو امبين بيت ايل اللي فالغرب ومدينة عاي اللي فالشرك. وابنا فم مذبح لله تعالى وصلّى فيه. <sup>9</sup> ومن فم كيم ماشي واعد النقب اللي فالجنوب.

<sup>10</sup> وإلين خلكت جفاف فارض كنعان، كمال أبرام وامشا واعد مصر يسكن فيها شي من الوقت بيهلي الجفاف كانت امتينة فلارض. <sup>11</sup> وإلين كرب من مصر كمال لساراي أعيالو: أنا نعرف اعلتك امرة زينة، <sup>12</sup> وإلين يشوفوك المصريين لاهي يكلو عنك أعيالي، ويكتلونني، ويمشو بيك امعاهم.

13 ڤوليلهم اصا عنك اختي ونسلكو من المشاكل ونجبرو العافية بسببك انتي.  
14 والين ادخل أبرام مصر شافو أهل مصر اعلن أعيالو امرة زينة.  
15 وشافوها املي عمال فرعون وخبرو فرعون بجمالها، وامشاو بيها شور  
قصر. 16 ولا ابخل شي من شي متعدل لأبرام بسبب ساراي، واعطاه لغنم  
ولبكر ولحمير ولعبيد ولخدم والبل.  
17 يغير ما ابطا فرعون يلين ابلاه الله تعالى هو وأهلو بامراض خطيرة  
بسبب اعلنو اكبض ساراي زوجة أبرام وحاول يتعرض امعاها. 18 وڤام  
فرعون ومشا لأبرام يجيه وڤالو: انتا ذا اللي عدلتلي شنهو؟ اعلاش ما  
اتڤولي اعلنها أعيالك؟ 19 اعلاش اتڤولي اعلنها ختك اياك نڤبظها ونتخيم  
امعاها؟ ظرك اصا اسمع، اكبض أعيالك وامرك بيها. 20 وڤام فرعون ووصا  
اعليه ارواڤيج يصيفطوه هو وأعيالو وكل أملاكو.

## بركة أبرام

## أبرام يعطي لول خوه ارض زينة

1 و امشا أبرام من مصر و امعاه ساراي و لوط و كل أملاكو شور النقب فكنعان. 2 و كان أبرام عندو ياسر من الحيوان و الفضة و الذهب. 3 و امشا من النقب شور بيت ايل إلى لبليدة اللي كط ابنا فيها خيمتو فلول، اللي امبين بيت ايل و عاي. 4 و هادي هي لبليدة اللي فيها مذبح مولانا اللي كط ابنا. و فم صلى لله تعالى. 5 و كان املي لوط اللي امشا مع أبرام عندو لغنم و لبكر و لخيام. 6 و امتلات لارض من أملاكهم يلين ما اتلا فم بل امنين يعيشو فيه فبلد. 7 و خلقت اخصومة امبين رعيان أبرام و رعيان لوط فالوقت اللي كانوا يعيشو فيه الكنعانيين و الفرزيين فلارض.

8 و كمال أبرام للوط: ما يالتنا نتخاصمو امبيناتنا، و لا يالتهم يتخاصمو رعياننا بيهلي نحنا خوت، 9 و لارض واسعة كدامك. خلينا نتفاصلو. و إلين تمشي اعلى زرك العربي، نمشي اعلى زري العسري. و إلين تمشي اعلى زرك العسري، نمشي أنا شور زري العربي. 10 و اتلفت لوط اعلى زرو و شاف واد الأردن كامل يلين صوغر. و كانت لارض املانة من لخطار و كيفت جنة الله تعالى، و تشابه لارض مصر. و هادا كان سابك يهلك الله تعالى سدوم و عمورة. 11 و اختار لوط لراصو واد الأردن كامل، و امشا شور الشرك. و اتفرق كلهم عن صاحبو. 12 و اسكن أبرام فارض كنعان، و اسكن لوط فابلد لخطار، و ابنا اخيامو اكريب من سدوم. 13 و كانوا أهل سدوم اشرار و عاصين حته لله تعالى.

14 و كمال الله تعالى لأبرام عاكب ما امشا عنو لوط: ركب عينيك و اتلفت من حولك من لبليدة اللي انتا فيها، الشمال و الجنوب و الشرك و الغرب، 15 بيهلي هادي لارض اللي انتا شايف لاهي نعطيها لك و لنسلك إلى الابد. 16 و لاهي انعدل نسلك كيفت احصي التراب، إلى عاد آراچاچ يكد يحسب احصي

التراب يتمكن من عد ذريتك .<sup>17</sup> قوم وامشي فطول لارض و عرضها بيلى  
اعطيتها لك .<sup>18</sup> وچام أبرام وارفد اخيامو وابناها احذا اصدر ممرا اللى احذا  
حبرون . وابنا مذبج لله تعالى فم .

## بركة أبرام

## أبرام يسلك شعوب

<sup>1</sup> وفذاك الوقت اخلك اعلن أمر افل ملك بابل وأريوك ملك الأسار وكدرلعومر ملك عيلام وتدعال ملك جويم <sup>2</sup> ادايكو امع بارع ملك سدوم وبرشاع ملك عمورة وشنأب ملك أدمة وشمئير ملك صبويم وملك بالع اللي هي صوغر. <sup>3</sup> كلهم اجمع اللي عندو من لجنود فواد السديم اللي ينكالو لبحر الميت. <sup>4</sup> واللي كانوا اعبيد لكدرلعومر مدة 12 سنة، يغير امبلكو واتكبرو اعليه فالسنة 13. <sup>5</sup> وفالسنة 14 امشا كدرلعومر وأصحابو من الملوك، وغلبو الرفائيين فلبليدة ينكالها عشتروت قرنائم. وغلبو الزوزيين فلبليدة ينكالها هام. وغلبو الإيميين فبطحة قريتايم. <sup>6</sup> وغلبو الحوريين احذا كدية سعير يلين بيت فاران اللي ماهو ابعيد من الخلوات. <sup>7</sup> ومن فم رجعو واعدين مدينة قادش، وغلبو كل لارض اللي كانوا فيها قبيلة العماليق. وغلبو املي الأموريين اللي كانوا ساكنين فارض حزازون تamar.

<sup>8</sup> وعاكب ذاك كمامو كل من ملك سدوم وملك عمورة وملك أدمة وملك صبويم وملك بالع، <sup>9</sup> وادايكو امع كدرلعومر ملك عيلام وتدعال ملك جويم وأمرافل ملك بابل وأريوك ملك الأسار فواد السديم. وكانو أربع ملوك ضد خمسة. <sup>10</sup> وكان واد السديم املان من ظايات الطين. وكل من ملك سدوم وملك عمورة حاولو يهربو امع رجالتهم من الحرب يغير وحلو فالطين واللي اسلك منهم اهرب شور الكدية. <sup>11</sup> وكمامو الملوك لخرين الربعة الباكين اللي غلبو فالعرب وكبظو كل شي كان فسدوم وعمورة من أملاك واطعام وامشاو. <sup>12</sup> وكردو لوط ول خو أبرام اللي كان ساكن فسدوم فهاذا الوقت، وكبظو كل شي كان عندو.

<sup>13</sup> واسلك أراكاج من أهل سدوم وعمورة، وجا لأبرام العبراني ورد اعليه ذا اللي اخلك. وكان أبرام ساكن احذا صدراية اكبيرة اللي فاتراب ممرا، اللي

من الأموريين، وهو خو أشكول وعانر، وكلهم أصحاب لأبرام. <sup>14</sup> وإلين اسمع أبرام باعلن ول خوه نحبس، كيام واكيبظ كل رجالتو اللي اخلاية وكابرين عندو، واللي كان عددهم 318 أراپاج، وامشا دافع اورا الملوك الربعة يلين لحك مدينة دان. <sup>15</sup> وإلين عاد ليل، كيام أبرام وكيسم رجالتو اعلى فرق، واهجم اعليهم، واغلبهم، وامشا دافع اوراهم يلين لحكو ابليدة اسمها حوبه اللي هي شمال دمشق. <sup>16</sup> واكيبظ اللي كانوا يملكو، وجاب لوط ول خوه وأملاكو ولعليات ولمحابيس لخرين.

<sup>17</sup> وارجع إبراهيم بعدما اغلب الملك كدر لعومر والملوك لخرين اللي كانوا امعاه. وخاظ ملك سدوم اياك يستقبلو فواد شوى اللي أسمو واد الملك.

<sup>18</sup> وكان ملكيصادق ملك ساليم امع ملك سدوم. واعطا ملكيصادق لأبرام شي من امبورو وشي من عصير العنب. وكان راجل من رجالة مولانا العظيم. <sup>19</sup> وبارك أبرام وكآلو:

اعليك بركة مولانا العظيم

اللي خلق السما والتراب،

<sup>20</sup> والحمد لمولانا العظيم

اللي نصرك اعلى أعدائك.

واعطاه أبرام العشر من كل شي كان عندو. <sup>21</sup> وعاكب ذاك كمال ملك سدوم لأبرام: لاهي نكيبظ الرواكيچ وانتا تكيبظ الباكي. <sup>22</sup> وكآلو أبرام: احلفت اعلى الله تعالى اللي خلق السما والتراب، <sup>23</sup> اعطني ما نكيبظ أي شي من ذا اللي عندك اياك ما اتكول اعطني اجبرت الخير من عندك. <sup>24</sup> ولاني لاهي نكيبظ من عندك ماهو اللي كالو رجالتي. يغير اصا الرجالة اللي امشاو امعاي فالحرب واللي هو ما عانر وأشكول وممرا، خليم يجبرو كرعتم.

## بركة أبرام

## مولانا يعطي لأبرام علامة اعلى اخلاية اللي لاهي يورثو

1 وعاكب يلين خلكت هادي لمور، كمال الله تعالى لأبرام فحلم: لا تخاف من شي. أنا نحميك وأجرك اكبير عندي. 2 وكمال أبرام: يا مولانا يا ربي سنهي اصا فايذة الخير اللي تعطيني. أنا ما نجبر لولاد، واللي لاهي يورثني هو أليعازر اللي من دمشق. 3 وكمال املي أبرام: انتا ما اعطيتني لولاد وذا هو لعبد اللي اخلاية عندي لاهي يورثني. 4 وكمالو الله تعالى: ذا لعبد ما هو لاهي يورثك. اللي لاهي يورثك لاهي يوظف من صلبك. 5 ووظف الله تعالى أبرام شور كدام خيمتو وكمالو: خرص السما واعد النجوم إلى كديت. وكمالو الله تعالى: كد عدد النجوم لاهي يعود كد نسلك. 6 وصدق أبرام الله تعالى واعتبر الله تعالى أبرام إنسان صالح.

7 وكمالو: أنا هو الله تعالى اللي جابك من أور الكلدانيين اياك انورثك هادي لارض. 8 وكمال أبرام لله تعالى: ابسمحالة لاهي نعرف اعلي لاهي نورثها؟ 9 وكمالو الله تعالى: اكبظلي عجلة وعنز وكبش اعمر كل منهم 3 سنوات. وكبظلي املي احمامتين. 10 وكبظهم أبرام وشكهم من الوسط اعلى نصين واجعل كل نص امكابل النص لوخر، والطيور ما كسهم. 11 وإلين كامت الطيور لخله تنزل وتوكل من الجيفة، صاعهم أبرام.

12 وإلين الحك لمغرب، اركد أبرام اركد امتين، وفذا جات اعليه ظلمة امتينة ونخلع. 13 وكمالو الله تعالى: عود متيقن اعلن نسلك لاهي يتغرب فارض ماهي لهم، ولاهي يستعبدوهم أهلها ويحكروهم مدة 400 سنة. 14 يغير لاهي انخلص لهم من ذاك الشعب اللي أستعبدوهم، وعاكب ذاك لاهي يوظف بياسر من لأملاك. 15 وانتا لاهي اتموت فالعافية وتندفن بشيبة سالحة. 16 وهو ما لاهي يرجعو هون عاكب أربع اجيال. بيهلي اثم الأموريين اللي ساكنين هون ما فات عادت ياسرة اياك يعاقبهم الله تعالى

اعليها.<sup>17</sup> وإلّين غربت الشمس وجاءت الظلمة، اظهر اعمود من الدخان  
واشهاب من النار واخطين امبين طشات اللحم.<sup>18</sup> وذاك اليوم عدل الله تعالى  
عهد امع أبرام وكالو: لاهي نعطي هاذي لارض لنسلك من نهر مصر إلى  
نهر لكبير، نهر الفرات،<sup>19</sup> ابلاد القينيين والقنزيين والقدمونيين<sup>20</sup> والحيثيين  
والفرزيين والرفائيين<sup>21</sup> ولأموريين والكنعانيين والجرجاشيين واليبوسيين.

## بركة أبرام

أعيال أبرام اتلود للوريت من خلال هاجر

## اخلاية إسماعيل لأبرام

<sup>1</sup> وساراي أعيال أبرام كانت امرة عاكر. وكانت عندها خادم مصرية أسمها هاجر. <sup>2</sup> وپكالت ساراي لأبرام: الله تعالى ما اعطاني الذرية. پوم اصا اتكي امع هاجر. كان الله تعالى يعطيني ذرية منها. وعدل أبرام ذا اللي پكالتو ساراي أعيالو. <sup>3</sup> وپكامت ساراي واعطاتو خادمها وعاشرها. وهذا اخلك عاكب ما قضاو 10 سنوات فارض كنعان. <sup>4</sup> وعاشر أبرام هاجر وحملت منو. والين عرفت أنها حملت، عادت تحكر عربيتها ساراي. <sup>5</sup> وفذا پكالت ساراي لأبرام: الله تعالى يحاسبك اعلى ذا اللي اخلكي. عاكب ما اعطيتك خادمي وحملت منك، عادت تحكرني. الله تعالى يقضي بيني وبينك. <sup>6</sup> وجاوبها أبرام وپكالها: هاذي خادمك كدامك وعدليها اللي اتدوري. وعذبت ساراي هاجر يلين هربت اعليها.

<sup>7</sup> واجبرها ملاك الله تعالى اكريب من ظاية الماء فطريك اللي واعدة مدينة أسمها شور. <sup>8</sup> وپكالها ملاك الله تعالى: يا هاجر يا خادم ساراي، من امنين جاية؟ وامنين واعدة؟ وپكالتو هاجر: أنا هربت من عربيتي ساراي. <sup>9</sup> وپكالها ملاك الله تعالى: رجعي شور عربيتك وسمعيها. <sup>10</sup> وپكالها املي: لاهي انكتر نسلك يلين يعود ما يكد ينعد.

<sup>11</sup> وپكالها املي: انتي موجوعة ظرك ولاهي تبراي اعلى اطفيل، ولاهي اتسميه إسماعيل اللي معناه الله تعالى يسمع. بيهلي الله تعالى حس بالأماك. <sup>12</sup> واطفيلك لاهي يعود آراپاج امتين وامعادي الناس كاملة والناس كاملة امعاديتو. ولاهي يعود آراپاج مستحرش ومتكبر اعلى اخوتو كاملين. <sup>13</sup> وحمدت هاجر الله تعالى اللي شافها وحس بألامها وپكالت: أنا شفت ظرك

اللي يراعي فيّ. <sup>14</sup> ولذاك اسمات هاذي الحاسي بأسم: حاسي الحي اللي يراعي فيّ. وهاذي الحاسي هي موجودة امبين قادش وبارد. <sup>15</sup> وعاكب ذا خلات هاجر لأبرام ولو. وسما أبرام اطفيلو اللي من هاجر بأسم إسماعيل. <sup>16</sup> وكان أبرام فذا الوقت عندو 86 سنة.

## بركة النبي إبراهيم

مولانا يبارك النبي أبرام بأسم اجديد هو إبراهيم

مولانا يعدل ازيانة هي علامة عهدو

<sup>1</sup> والين عاد أبرام عندو 99 سنة اتجلاّو الله تعالى وكالو: أنا هو مولانا القادر، امشي كدامي بطريك امسكمة.<sup>2</sup> لاهي انعدل عهدي امعاك وانكتر نسلك حته.<sup>3</sup> وپكام أبرام واسجد كدام مولانا. واتكلم امعاها مولانا وكالو:  
<sup>4</sup> ارا عيني لاهي انعدل عهدي امعاك ولاهي اتعود بو ياسر من لأمم.<sup>5</sup> ومن ظرك ما اتلا ينكالك أبرام اللي معاناه ابو لمعظم، يغير لاهي ينكالك النبي إبراهيم اللي معناها بو ياسر من لأمم. بيلى لاهي انعدلك منك ياسر من الشعوب.<sup>6</sup> ولاهي اتعود آرا كاج فايديتو ياسرة، ولاهي يتفرع من نسلك ياسر من الشعوب، ولاهي يوخظو من نسلك ملوك.<sup>7</sup> ويعود عهدي إلى الأبد امبيني وبينك وبين نسلك عاكبك جيل اورا جيل. وانعدلك إله ولنسلك من بعدك<sup>8</sup> ونعطيك انتا ولذريتك من بعدك ارض كنعان كاملها، اللي اسكنتها متغرب، لكم الدهر كاملو وانعود إلههم.<sup>9</sup> وپكال مولانا للنبي إبراهيم: احفظ عهدي انتا وذريتك من عاكبك مادامو حيين.<sup>10</sup> هاذا هو لعهد اللي امبيني وبينك وامبين ذريتك من بعدك اللي يالتكم تحفظوه: يُزيّنو الذكور كاملين اللي عندكم.<sup>11</sup> اتزينو كل اذكوركم كاملين واتعود علامة لعهد اللي امبيني وامبينكم.<sup>12</sup> اتمو زينو اذكوركم كاملين من بو 8 أيام يسوى من ذريتك وللا من ذرية حد مشري من فظتك ما هو من نسلك.<sup>13</sup> يالة يُزيّن كل اطفيل اخلاكة فدارك وللا مشري بالفضة، واتعود علامة عهدي إلى الأبد فلكمكم.<sup>14</sup> واذكر اللي فيكم ما أزيّن ينصاع من دار أهلو بيهلي خالف عهدي.<sup>15</sup> وپكال مولانا للنبي إبراهيم: وساراي أعيالك لا تيت اتكولها ساراي من ظرك، يغير لاهي يعود أسمها سارة اللي معناها لأميرة.<sup>16</sup> ولاهي انباركها، ولاهي نعطيك اطفيل منها، ولاهي انباركها وانعدلها أم لياسر من الشعوب. ومنها لاهي يوخظ ملوك.<sup>17</sup> واسجد النبي إبراهيم واطحك وپكال امبينو امع

ر اصو: اثرو يصح يخلك اطفيل لراجل بو 100 سنة ؟ واثرو يصح تبرا سارة وهي أم 90 سنة ؟<sup>18</sup> و كمال النبي إبراهيم لمولانا: وإسماعيل ياريتو يُحظر من بركتك .<sup>19</sup> و كآلو مولانا: اللي لاهي تبرا هي سارة أعيالك، و لاهي يخلكك منها اطفيل، و اتسميه إسحاق. لاهي انعدل عهدي إلى الأبد امعاه و امع ذريتو من بعدو.<sup>20</sup> أما اصا إسماعيل فأستجبت لطلبك لو. لاهي انباركو حته، و لاهي ايعود فايديتو ياسرة، و لاهي انكثر نسلو، و لاهي يعود بو للثاني عشر رئيس. و يعود شعب اكبير.<sup>21</sup> يغير عهدي لاهي يعود امع إسحاق اللي لاهي يجي من سارة كيف هاذا الوقت من السنة الجاية.  
<sup>22</sup> و إلين اوفامولانا من لكلام امع النبي إبراهيم امشا عنو.<sup>23</sup> و فذاك النهار اكبظ النبي إبراهيم ولو إسماعيل و الذكور كاملين اللي خلکو فدارو و الذكور كاملين اللي اشرا، و زينهم، و عدل ذا اللي كآلو مولانا.<sup>24</sup> و كان النبي إبراهيم عندو 99 سنة وقت ازيانتو.<sup>25</sup> و إسماعيل ولو وقت ازيانتو عندو 13 سنة.  
<sup>26</sup> و تمت ازيانة النبي إبراهيم و إسماعيل<sup>27</sup> و الذكور كاملين اللي خلکو فدارو و اذكور كاملين اللي اشرا فنفس اليوم.

## بركة النبي إبراهيم

### النبي إبراهيم يتشفع لسدوم وعمورة

<sup>1</sup> وعاكب ذاك اظهر الله تعالى للنبي إبراهيم عند صدراية ممرا، وقت اللي كان كاعد كدام فم خيمتو لكايلة. <sup>2</sup> وفذا ركب وجهو وشاف اثلت رجالة ماشين اعلى جيهتو، وادفع شور هم اياك يرحب بيهم. وإلين لحكهم، كيام واسجد اعلى التراب إحترام لهم. <sup>3</sup> وكال: يا شيخي إلى عدت شايف عن عبدك يستحق الشرف عنك تستراح عندو، لا تتخطاه. <sup>4</sup> وخليني انجيب لكم شي من الماء تغسلو بيه كر عيكم وتكعدو تحت ظل الصدراية. <sup>5</sup> وانجيب لكم شي من امبورو توكلوه ومن فم توصلو مشيكم واتعودو خظتو اعلى خيمة عبدكم. وكالولو: ما فم مشكلة، عدل ذا اللي كلت. <sup>6</sup> وادفع النبي إبراهيم واعد خيمتو اللي فيها سارة وكالها: كومي بالعجلة وعجني 3 كيلات اكبار من الدكيك الزين وخزيهم. <sup>7</sup> وكيام النبي إبراهيم وادفع شور امراحو واكبط اعجل اسمين واعطاه لجديع عندو ينصبو. <sup>8</sup> وعاكب ذاك اكبط النبي إبراهيم شي من الزبدة وللبن ولعجل اللي انطبخ، واطرح ذا كدامهم، وابكا واكف كدامهم يخدمهم تحت الصدراية وهو ما يوكلو. <sup>9</sup> وكالولو: وينهي أعيالك؟ كآلهم النبي إبراهيم: اراعيها فالخيمة. <sup>10</sup> وكال واحد منهم للنبي إبراهيم: لاهي نرجعلك فهذا الوقت من السنة الجاية ولاهي اتعود سارة عادت باطفيلها منك. وذا الوقت كانت سارة واكفة اوراه عند فم الخيمة وسمعت اكلامهم. <sup>11</sup> وكان النبي إبراهيم وسارة اكهولة اكبار فالسن واتخطات سارة سن لحمل. <sup>12</sup> وظحكت سارة امبينها امع راصها وكالت: عاكب ما استكملت وعاد راجلي شيباني نجبر العيال؟ <sup>13</sup> فذا كال الله تعالى للنبي إبراهيم: اشواسا سارة تضحك واتكول: انكد نبرا اعلى اطفيل وأنا كهلة؟ <sup>14</sup> الله تعالى اثرو يقلبو شي؟ لاهي نرجعلك فهذا الوقت من السنة الجاية واتعود سارة عادت باطفيلها منك. <sup>15</sup> وانخلعت سارة ونكرت اعلنها ظحكت. وكالها الله تعالى:

ماهي حِك انتي اضحكتي اقبال!

16 وعاقب ذاك كِامو الرجالة الثلاثة ماشين اعلى جيهة سدوم، وامشا امعاهم النبي ابراهيم يسيفطهم. 17 وكِال الله تعالى اللي هو واحد من الرجالة الثلاثة : ما انكد نجد عن ابراهيم اللي ناوي انعدل لسدوم. 18 و ابراهيم لابد من يعود بو شعب اكبير وامتين وتتبارك شعوب لارض كاملها بسببو. 19 ببلي انا هو اللي اخترتو اياك يوصي اولادو وأهلُو من بعدو اياك يحفظو الطريقك الله تعالى، امعدلين البر والعدل يلين يعدل الله تعالى اللي اتعهد بيه للنبي ابراهيم. 20 وكِال الله تعالى: اكثرارة الشكوى والظلم اعلى أهل سدوم وعمورة وشرهم زاد اعلى حدو. 21 لاهي انكيسهم وانشوف إلى عاد ذا حِك ونتأكد بنفسي.

22 وامشاو الرجالة اللي كانوا مع الله تعالى واعدين سدوم، وابكا النبي ابراهيم واكف امع الله تعالى. 23 وكِرب النبي ابراهيم منو وكِالو: لاهي تهلك الصالح امع الشرير؟ 24 يلين تجبر فذي لمدينة 50 آرِكاج سالحة لاهي تهلكها وللا لاهي اتسامحها اعلى أساس هادو الخمسين الصالحين؟ 25 انتا اعظم من اللي اتخلط امبين الصالح والشرير، ويعود الصالح كيف الشرير حشاك. ما يصح اعلتك انتا الديان ما تعدل؟ 26 وكِال الله تعالى للنبي ابراهيم: يلين نجبر فسدوم الا 50 آرِكاج سالحة انسامح الباكين. 27 وكِال النبي ابراهيم: انا كثرت من لكلام امع الرب امع اعلني مخلوق من التراب والرماد. 28 وفحالتهم نقصو 5 ارواكيچ صالحين لاهي تهلك لمدينة اعلى أساس 45؟ وكِالو: يلين نجبر فيها 45 صالحين ما نهلكها. 29 وكِالو النبي ابراهيم مرة ثانية: وفحالتك اجبرت الا 40 آرِكاج سالحة؟ وكِالو: ماني لاهي نهلكهم اعلى أساس 40 الصالحين. 30 وكِال النبي ابراهيم: لا تنفجع اعلي واسمحي نتكلم، وفحالتك اجبرت الا 30 صالحين؟ وكِالو: ماني لاهي نهلكها إلى اجبرت فيها 30 صالحين. 31 وكِال النبي ابراهيم: انا نعرف اعلني كثرت لكلام امعك، يغير فحالتك اجبرت الا 20 صالحين؟ وكِالو: ماني لاهي نهلكها يلين نجبر فيها 20. 32 وكِال النبي ابراهيم: لا تغضب اعلي يا رب إلى اتكلمت وكِنتك إلى اجبرت فلمدينة الا 10 صالحين؟ وكِالو: ماني لاهي نهلكها إلى اجبرت فيها 10. 33 وعاقب ما اؤفا الله تعالى من

لكلام امع النبي إبراهيم، امشا وارجع النبي إبراهيم شور بلو.

## بركة النبي إبراهيم

### ول خو إبراهيم يسلك من أهل سدوم

<sup>1</sup> وجاء الملائكة لأثنين لمدينة سدوم امع غروب الشمس. وذا الوقت كان لوط يكاعد احذا بوابة سدوم. والين شافهم كيام واكف واعدهم يستقبلهم، واسجد بوجهو اعلى التراب إحترام لهم. <sup>2</sup> وكال: يا شيوخى استراحو وباتو فدار عبدكم اياك انقضو ليلتكم وتغسلو كر عيكم، وامع الصباح اتواصلو اطريكم. وكالولو: ابدي لاهي انقضو ليلتنا لكدام. <sup>3</sup> يغير لوط الح اعليهم يلين كبلو يمشو امعاه ويباتو فدارو. وعشاهم واخزلهم امبورو وكالو.

<sup>4</sup> وسابك يركدو اجتمع اعليهم اكهولة وفكاريج مدينة سدوم كدام الدار. <sup>5</sup> وعيطو لوط وكالولو: وين هوما الرجالة اللي بايتين عندك الليلة؟ وخظهم شورنا اياك انلوطوهم. <sup>6</sup> وخاظ شورهم لوط واكفل الباب اوراه <sup>7</sup> وكال: لا اتعدلو المعصية يا خوتي. <sup>8</sup> اراعي عندي منتين اعزييات. لاهي انوخظهم لكم اياك اتعدلو امعاهم اللي تبغو. أما اصا ذو الرجالة لا اتعدلولهم شي ما ينفع بيهلي ضيوف عندي. <sup>9</sup> وكالولو: اكحز ابعيد عئا! وكالو املي: ذا آرچاج اللي جا يسكن عندنا عاد هامو يتحكم فينا. ظرك اصا لاهي انعدلولك شي أطم منهم هوما. واتكدمو واعدين لوط لاهي يدكچكو الباب. <sup>10</sup> فذا الرجالة اللي هوما خطار لوط مدو ايديهم وحكموه ودخلوه وسط الدار، وكفلو الباب. <sup>11</sup> وخبطو بلعما ارواچيج اللي كانو واكفين كدام الباب، اصغيرهم واكبيرهم، يلين عاد قالبهم يجبرو بل امنين الباب.

<sup>12</sup> وكالو الرجالة لأثنين للوط: مندر ا يكان عندك أقارب فلمدينة: انساب وللا أولاد وللا امنات وللا أي آرچاج اوخر اكريب منك؟ وخظهم من هادي لمدينة <sup>13</sup> بيهلي نحنا هامنا اندمرو هادي لبليدة بيهلي كثرة الشكوى من شرها عند الله تعالى، وارسلنا اياك اندمروها. <sup>14</sup> وامشا لوط يعلم الرجالة اللي كانو لاهي يتخيمو امع امناتو وكالهم: كچومو الفوك واوخطو من هادي لبليدة بيهلي

الله تعالى لاهي يدمر هادي لمدينة. ولا جد اعليهم اكلامو.  
15 وإلين عاد الفجر الحو الملائكة لأثنين اعلى لوط و كآلولو: كوم الفوك  
واكبظ أعيالك وامناك اللي امعاك اياك ما تهلك بسبب اثم أهل لمدينة.  
16 يغير يلين ابطالوط حكمو الرجالة بايديه وايددين أعيالو وامناو وامشاو  
بيهم شور كدام لمدينة بيهلي الله تعالى اشفق اعليهم. 17 وإلين وخظوهم ابعيد  
كآل واحد من الملائكة للوط: سلك روحك ولا اتخرص اوراك ولا توكف  
فذي لبليدة كاملها. اهرب اعلى جبهة لكدة اياك تسلك. 18 وكآل لوط: لا  
اتواسيلي ذاك يا شيخي، 19 انتا اعرفتلي شي واهتميت بيّ وسلكتني من  
الموت. يغير أنا ما انكد نلجا فلدة خايف من يخلكلي شي وانموت. 20 اراعي  
مدينة اكريب انكد نهرب شورها. وهي مدينة اصغيرة وخليني نلجا شورها.  
امالها مدينة اصغيرة حته؟ وانكد نسلك فيها بروحي؟ 21 وكآلو الملاك: أنا  
اكبنت طلبك ولاني لاهي اندمر ذي لمدينة الصغيرة. 22 اهرب شورها  
بالعجلة بيهلي ما انكد انعدل شي لسدوم سابك توصل انتا لهادي لمدينة  
الصغيرة. ولهذا السبب أسمّات هادي لمدينة بأسم صوغر اللي معناها  
الصغيرة.

23 وإلين ظهرت الشمس اعلى لارض، الحك لوط صوغر. 24 وفذا امطر  
الله تعالى اعلى سدوم وعمورة كبريت ونار من السما. 25 واحرك الله تعالى  
ذيك لارض واللي ساكنين فيها والوديان اللي حذاها وكل ارضهم كاملة اللي  
محروثة. 26 واتلفتت أعيال لوط اللي كانت اوراه بيها اكببظ لقبة واتحولت  
شور اعمود من الملح .

27 وامشا النبي إبراهيم امع الصباح شور لبليدة اللي وكف فيها كدام الله  
تعالى. 28 وخرص اعلى جبهة سدوم وعمورة واعلى لارض اللي امجاورتهم  
وشاف الدخان طالع اعلى شكل اعمود. 29 وعاكب ما دمر مولانا هادي  
لبليدة، ما انسا وعدو للنبي إبراهيم ووظ لوط سابك يدمر لمدينة اللي كان  
ساكن فيها.

30 وعاكب ما دمر مولانا سدوم وعمورة، امشا لوط وامناو من صوغر،  
واسكنو فلدة بيهلي كان خايف من السكن فصوغر. والجا هو وامناو  
فامغارة فالكدية. 31 وكآلت منتو لكبيرة لختها الصغيرة: نحنا بونا يستكهل

ولارض ما اتلاو فيها رجالة يتخيمو امعانا كيف الناس كاملة. <sup>32</sup> اتعالى اصا  
نسكوه شي من الخمر وبتكو امعاه اياك ما تنقطع ذرية بونا. <sup>33</sup> واسكاو  
الخمر لبوهم فذيك الليلة، وكامت المنت لكبيرة واتكات امعاه. ولا حس لوط  
بتكيها امعاه ولا اكيامها. <sup>34</sup> وفانهار اللي اوراه كالت المنت لكبيرة لختها  
الصغيرة: أنا اتكيت امع بوي البارح. وهاي نسكوه الخمر هاذي الليلة املي  
وتدخلي شورو انتي وتتكي امعاه، ونجبرو من بونا ذرية. <sup>35</sup> واسكاو بوهم  
الخمر فذي الليلة الثانية وكامت المنت الصغيرة واتكات امعاه. ولا حس لوط  
بتكيها امعاه وللا اكيامها. <sup>36</sup> وبهاذا السبب حملو امنات لوط من بوهم.  
<sup>37</sup> وابرات المنت لكبيرة اعلى اطفيل سماتو مؤاب اللي معناه من بوي، وهو  
بو قبيلة المؤابيين إلى اليوم. <sup>38</sup> والمنت الصغيرة ابرات املي اعلى اطفيل  
وسماتو بن عمي اللي معناه ول أهلي، وهو بو قبيلة بني عمون إلى اليوم.

## بركة النبي إبراهيم

### مولانا يسلك أعيال النبي إبراهيم

#### النبي إبراهيم يصلي من أجل اسلاكة شيخ الفلسطينيين

<sup>1</sup> وارهل النبي إبراهيم من فم واعد ارض النقب اللي فالجنوب واسكن امبين مدينة قادش ومدينة شور وقضا شي من الوقت فمدينة جرار. <sup>2</sup> وفم كمال النبي إبراهيم عن سارة أعيالو: هادي اختي. وارسل أبيمالكك ملك جرار امراسيل يجيبولو سارة. <sup>3</sup> واتجلا مولانا لأبيمالكك فحلم فالليل وكالو: انتا لاهي اتموت بسبب اعلتك اكبضت امرة متخيمة. <sup>4</sup> يغير أبيمالكك لحكو ذا مافات امسها وكال لمولانا: لاهي تكتلني وتكتل أمة بريئة؟ <sup>5</sup> امالو كالي اعلتها اختو وهي املي كالتلي اعلنو خوها؟ ما عدلت ذا اللي عدلت يكون شاك اعلنو صالح ونيتي كانت زينة. <sup>6</sup> وكالو مولانا: آنا نعرف اعلتك نيتك كانت زينة، ولذاك امنعتك من اطيح فالمعصية واتمس سارة. <sup>7</sup> ظرك اصا رجع للراجل أعيالو بيهلي هو نبي، اياك يطلبك مولانا وتحيا. وإلى ما رجعتها اعرف اعلتك انتا وذا اللي لك ميتين قطعاً.

<sup>8</sup> وبكر أبيمالكك امع الصباح وعيط لعبيدو كاملين، ورد اعليهم ذا اللي اخلك، وانخلعو كاملين خلعة امتينة. <sup>9</sup> وعيط أبيمالكك للنبي إبراهيم وكالو: اللي عدلتنا شنهو؟ شنهو الخطأ اللي عدلتك اياك اتجيلي واتجيب لمملكتي هادا الذنب لكبير؟ انتا عدلتلي شي خاسر ما كان يالتك اتعدولي. <sup>10</sup> وسول أبيمالكك النبي إبراهيم: اشخلاك اتعدل هادا؟ <sup>11</sup> وكالو النبي إبراهيم: آنا عدلت ذا اللي عدلت بيهلي شكيت اعلن هادي لبليدة ما فيها حد خايف من مولانا، وخفتكم تكتلونني اعلى أساس أعيالي. <sup>12</sup> وفلحقيقية هي اختي منت بوي ولا هي منت أمي واتعرست امعاها. <sup>13</sup> وإلين ادعاني مولانا اياك نمشي عن دار بوي، كتلها: بل امنين نمشو كولي اعلي خوك واتعودي عدلتلي

غاية اكبيرة.

14 واكبط ابيمالك اغنم واكبر واعبيد واخدم واعطاهم للنبي ابراهيم،  
ورجعلو سارة اعيالو. 15 وكمال ابيمالك: هاذي ارضي كدامك واسكن بل  
امين تبغي فيها. 16 وكمال لسارة: اراني اعطيت لخوك ألف كطعة من الفضة.  
انبرئك بيها من لاساءة كدام الناس اللي امعاك، وانتي بريئة كدام كل واحد.  
وابهاذي الطريقة اتعود رجعتك كرامتك. 17 واطلب النبي ابراهيم مولانا  
اياك يشفي ابيمالك. وابرات اعيالو وخدمو 18 بيهلي مولانا ابلا اعيال وكل  
اخدم ابيمالك بلعكار بسبب سارة اعيال النبي ابراهيم.

## بركة النبي إبراهيم

### مولانا يسلك النبي إسماعيل

#### النبي إبراهيم يعدل عهد سلام امع الفلسطينيين

<sup>1</sup> وعاكب هادي لحداث انعم الله تعالى اعلى سارة واعطاها ذا اللي وأعدها بيه. <sup>2</sup> وحملت سارة وابرات اعلى اطفيل لإبراهيم فنفس الوقت اللي كط كآلو مولانا. وكان النبي إبراهيم فذا الوقت مستكهل حته. <sup>3</sup> وكام النبي إبراهيم وسما اطفيلو اللي اجبر من سارة إسحاق. <sup>4</sup> وكام زينو فالיום الثامن كيف ما اطلب مولانا. <sup>5</sup> ووقت اخلاكة إسحاق كان النبي إبراهيم عندو من لعمر 100 سنة. <sup>6</sup> وكالت سارة: أنا ظحكني مولانا. وكل الناس اللي تسمع ذي اللي اخلك يضحكو هو ما املي. <sup>7</sup> وكالت سارة املي: من كان يكدي يكول للنبي إبراهيم اعلن سارة لاهي اترضع أولاد؟ وارا عيني أنا ابريتلو اعلى اطفيل فاستكهيلو. <sup>8</sup> واكبر إسحاق وانفطم وعدل النبي إبراهيم وقت فطيم إسحاق ندوية اكبيرة. <sup>9</sup> وفواحد من انهارات شافت سارة اعلن إسماعيل ول هاجر المصرية يجوق فإسحاق. <sup>10</sup> وكالت سارة للنبي إبراهيم: صوع هادي الخادم هي وولها بيهلي ول هادي الخادم ماني كابلتو يورث امع ولي إسحاق. <sup>11</sup> ولا ازيان هاذا عند النبي إبراهيم اعلى أساس ولو إسماعيل. <sup>12</sup> وكال مولانا للنبي إبراهيم: لا تنفك من امردة الطفيل وأمه. واسمع لكلام سارة وعدل ذا اللي كاتلك بيهلي من إسحاق اتعود لك ذرية. <sup>13</sup> ولاهي نجعل من ول الخادم املي أمة اكبيرة بيهلي هو من ذريتك. <sup>14</sup> وانهار من غد كام النبي إبراهيم امع الصباح واكبظ شي من امبورو وكربة ماء واعطاهم لهاجر ودارهم اعلى اکتافها وصاعها هي امع اطفيلها. وكيمت ماشة وذهبت فخلوات بئر السبع. <sup>15</sup> والين افرق اعليها ماء لكربة، طرحت الطفيل تحت وحدة من الصدرايات. <sup>16</sup> وكعدت امكابل 100 متر كدامو بيهلي كالت: ما نبغي نحظر الموت

اطفيلي . وكعدت تزكي وعادت تبكي. <sup>17</sup> واسمع مولانا بكي الطفيل، وفذا عيط ملاك مولانا لهاجر من السما وكالها: انتي اشفاكعك يا هاجر؟ لا تخافي بيهلي مولانا اسمع بكي الطفيل من لبليدة اللي فيها. <sup>18</sup> كومي ورفديه وضميه شورك. بيهلي لاهي انعدلو أمة اكبيرة. <sup>19</sup> وافتح مولانا عينين هاجر ونعتلها حاسي من الماء. وامشات واملات لكربة واسكات الطفيل. <sup>20</sup> وكان مولانا امع الطفيل. والين اكبر إسماعيل، اسكن فخلوات فاران وعاد اخباري فارماية السهم. <sup>21</sup> وعرستو أمو امع امرة مصرية.

<sup>22</sup> وفذا الوقت كمال أبيمالك وقائد جيشو فيكول للنبي إبراهيم: نحنا لاحظنا اعلن مولانا امعك فكل شي اتعدلو، <sup>23</sup> واندورك ظرك تحلفي اعلى مولانا اعلنك مانك لاهي تغدر بيّ ولا تغدر بنسلي ولا أولادي، واحلفي اعلنك لاهي تعرف شي لشعبي اللي اتغربت بينهم كيفما أنا احسنت اعليك. <sup>24</sup> وكال النبي إبراهيم: راني حالفك .

<sup>25</sup> وعاتب النبي إبراهيم أبيمالك اعلى أساس الحاسي اللي كبطوها اعبيد أبيمالك بالقوة. <sup>26</sup> وكال أبيمالك: أنا ما نعرف من اكيظ هاذا الحاسي، وانتا املي ما كلتلي من اكيظها. وأول مرة نسمع بذا هو اليوم. <sup>27</sup> وفذا اعطا النبي إبراهيم لأبيمالك اغنم وابكر واقطع كلهم امع لوخر عهد. <sup>28</sup> وعزل النبي إبراهيم اسبع انعاج من غنمو اعلى زر. <sup>29</sup> وكالو أبيمالك: شنهني الغاية من اعزيل هاذا اسبع انعاج وحدهم؟ <sup>30</sup> وكالو النبي إبراهيم: هاذا اسبع انعاج انكدمها بين ايديك تشهد اعلي أنا هو اللي احفرت هاذا الحاسي. <sup>31</sup> ولهاذا السبب سما هاذا لبليدة بئر السبع اللي معناها حاسي الحلفة. بيهلي أبيمالك والنبي إبراهيم كل واحد منهم احلف فم. <sup>32</sup> وبهاذا الطريقة كطعو لأثنين عهد امبيناتهم فبئر السبع. ومن فم كيام أبيمالك وفيكول قائد جيشو ورجعو شور ارض الفلسطينيين. <sup>33</sup> واغرس النبي إبراهيم نوع من الصدر كيف الكنات فبئر السبع وصلى فم لله تعالى للاله اللي كان موجود سابك كل شي. <sup>34</sup> واسكن النبي إبراهيم فارض الفلسطينيين ياسر من الزمن.

## بركة النبي إبراهيم

مولانا يبارك النبي إبراهيم اعلى اساس طاعتو للتضحية بولو إسحاق

<sup>1</sup> وبعد يلين اسكن النبي إبراهيم فارض الفلسطينيين، كيام مولانا وأمتحن النبي إبراهيم وعيطلو: يا إبراهيم! وكال النبي إبراهيم: اراعيني يا مولانا.  
<sup>2</sup> وكال مولانا للنبي إبراهيم: اكبظ ولك إسحاق اللي امعاك واللي تبغي، وامشي شور ارض المريا، وذبحو فم، وحركو، وكدمو كيفت قربان اعلى وحدة من ذوك لكدة اللي لاهي انعتلك. <sup>3</sup> وانهار من غد اوعا النبي إبراهيم امع الصباح واحزم اعلى احمارو، وامشا امعاه باثنين من اعبيدو وامعاهم ولو إسحاق، وجهاز لحطب اياك يحرك اعليه القربان، وامشا اعلى جبهة لبليدة اللي كآلو مولانا. <sup>4</sup> وانهار الثالث ركب النبي إبراهيم وجهو وشاف لبليدة اللي كآلو مولانا من ابعيد. <sup>5</sup> وكال النبي إبراهيم للعبيد اللي امعاه: ايكو هون امع لحمار اياك نمشي أنا امع الطفيل وانصلو لمولانا، ومن فم نرجعولكم. <sup>6</sup> وكيام النبي إبراهيم ورقد إسحاق لحطب، وارقد النبي إبراهيم مشعل النار والموس، وامشاو فبلد. <sup>7</sup> وكال إسحاق لبوه النبي إبراهيم: يا بوي! وكآلو النبي إبراهيم: اراعيني يا ولي. وكآلو: وينهو لخروف اللي لاهي ينحرك كيفت قربان؟ بيهلي إسحاق شاف النبي إبراهيم عندو النار والموس يغير ما شاف لخروف. <sup>8</sup> وكال النبي إبراهيم لإسحاق: مولانا لاهي يدبر لخروف اللي لاهي ينحرك كيف قربان، لا يشطنك شي. وواصلو مشيهم فبلد.

<sup>9</sup> والين لحكو لبليدة اللي كال مولانا للنبي إبراهيم، كيام النبي إبراهيم وابنا فم مذبح، واجمع لحطب، وكثف النبي إبراهيم ولو إسحاق ودارو فوك المذبح فوك لحطب. <sup>10</sup> ومد النبي إبراهيم ايدو واكبظ الموس اياك يذبح ولو إسحاق. <sup>11</sup> وفذا عيطلو ملاك الله تعالى من السما: إبراهيم إبراهيم! وكال النبي إبراهيم للملاك: اراعيني. <sup>12</sup> وكال الملاك للنبي إبراهيم: لا اتركب ايدك

اعلى الطفيل، ولا اتعدلو أي شي. أنا ظرك اعرفت اعنك خايف من مولانا،  
ولا ابخلت ابولك الوحيد اعلى مولانا. <sup>13</sup> وخرص النبي إبراهيم اوراه وشاف  
كبش متعلق باعراش الصدر. وچام چاسو وجابو وذبحو وحرچو القربان بل  
ولو. <sup>14</sup> و سما النبي إبراهيم ذيك لبليدة بأسم يهوه يرأه اللي معناه الله تعالى  
يدبر. ولهذا السبب ينكال اليوم: فكدية الله تعالى يدبر. <sup>15</sup> و عيط ملاك الله  
تعالى للنبي إبراهيم من السما مرة اخرا <sup>16</sup> و كمال: راعيني نحلفلك بيكلي  
عدلت ذا اللي اطلبت منك ولا احكمت عني ولك الوحيد. <sup>17</sup> لذاك لاهي  
انباركك وانكثر ذريتك ويعود عددهم كيفت انجوم السما وكيفت احصي  
التراب لبحر، و لاهي تورث ذريتك مدن اعدائها. <sup>18</sup> وبذريتك تتبارك جميع  
أمم لارض بيك اللي اسمعتلي. <sup>19</sup> و عاچب ذاك ارجع النبي إبراهيم شور  
اعبيدو الثنين ورجعو كاملين شور بئر السبع بل امنين ساكن النبي إبراهيم.  
<sup>20</sup> وانكال للنبي إبراهيم عاچب يلين خلكت هادو لمور: اراعياها ملكة  
خلكولها اولاد لخوك ناحور: <sup>21</sup> عوصا هو لبكر وخوه بوزا وقموئيل بو آرام  
<sup>22</sup> وكاسد وجزوا وفلداش ويدلاف وبتوئيل. <sup>23</sup> واخلك لبتوئيل رفقة. هادو  
الثمانية خلاتهم ملكة لناحور خو النبي إبراهيم. <sup>24</sup> واملو خلاتلو خادمو اللي  
اسمها رؤومة: طابح وجاحم وتاحش ومعكة.

## بركة النبي إبراهيم

النبي إبراهيم يشرف من خلال الشعوب اللي احذاه وقت موت أعيالو  
<sup>1</sup> وعاشت سارة 127 سنة من لعمر. <sup>2</sup> وماتت فقريه حبرون فارض كنعان.  
 و جا النبي إبراهيم امتكدر اياك ينوح اعلى سارة. <sup>3</sup> والين كچام النبي إبراهيم  
 من كچام جثمان سارة كچال للحيثيين: <sup>4</sup> أنا خاطر وضيف عندكم وطالبكم  
 تعطوني اقبر ندفن فيه أعيالي اللي ماتت. <sup>5</sup> وكچالولو الحيثيين: <sup>6</sup> اسمع يا  
 شيخنا انتا مولانا عدلك زعيم بينا، اكبظ تدفن أعيالك فازين اقبورنا، ما فينا  
 حد لاهي يحكمك عن تدفن أعيالك فقبرو. <sup>7</sup> وكچام النبي إبراهيم اركع كچام  
 الحيثيين أهل لبلاد يشكرهم. <sup>8</sup> وكچالهم النبي إبراهيم: إلى عدتو تبغوني اصا  
 ندفن أعيالي، فاسمعوني واتوسطولي فعفرون ول صوحر <sup>9</sup> اياك يبيعلي  
 امغارة المكفيلة اللي يملك واللي اعلى زر احريثتو، ويبيعهالي بسعرها كامل  
 اياك انعدلها مدفني. <sup>10</sup> وفذا الوقت كان عفرون الحيثي كچاعد امع اجماعتو  
 وكچال للنبي إبراهيم كچام كل الحيثيين اللي اجتمعو عند بوابة لمدينة: <sup>11</sup> لا يا  
 شيخي اسمعلي، لاهي نعطيك احريثتي ولمغارة اللي فيه هدية مني لك.  
 وشعبي شاهد اعلى ذا، وادفن فيها أعيالك. <sup>12</sup> واركع النبي إبراهيم يشكر  
 الحيثيين مرة اخرا. <sup>13</sup> وكچال النبي إبراهيم لعفرون كچام الحيثيين: كچالا  
 اسمعني، أنا نبغي ندفن صوكل لحريثة واكل مني هاذا اياك انكد ندفن أعيالي  
 فيه. <sup>14</sup> وجاوبو عفرون وكچالو: <sup>15</sup> اسمعني يا شيخي، هاذي لارض قيمتها 5  
 كيلوات من الفضة، وهاذا لمبلغ بلا قيمة بيني وبينك، وادفن أعيالك. <sup>16</sup> واكل  
 النبي إبراهيم لمبلغ اللي اعرض اعليه عفرون واوزن النبي إبراهيم لعفرون  
 5 كيلوات من الفضة كچام الحيثيين حسب الوزنة اللي متعارف اعليها عند  
 تجارهم.

<sup>17</sup> وصبحت احريثة عفرون اللي فالمكفيلة اللي اكريب من ممرا ولمغارة  
 اللي فيها وكل الصدر اللي لحريثة <sup>18</sup> للنبي إبراهيم وهاذا اشهد اعليه كل

الحِيثِين اللِي اجْتَمَعُوا عِنْد بَوَابَةِ لِمَدِينَةِ<sup>19</sup> وَعَاكِبْ ذَاكَ كَامِ النَّبِيِّ إِبرَاهِيمَ  
وَأَدْفِنِ أَعْيَالَهُ سَارَةَ فَاغَارَةَ الْمَكْفِيلَةَ أَكْرِبَ مِنْ مَمْرَا اللِّي هِيَ حَبْرُونَ فَا بِلَادِ  
كَنْعَانَ<sup>20</sup> وَأَمْلِكِ النَّبِيِّ إِبرَاهِيمَ مِنْ الْحِيثِينِ لِحَرِيثَةَ وَلِمَغَارَةَ اللِّي فِيهَا وَعَادُوا  
مَدْفَنُوا.

## بركة النبي إبراهيم

### أعيال إسحاق أباركت بسبب أهلها اياك تجبر ياسر من الذرية

1 وعاقب فترة من الزمن إستكهل النبي إبراهيم حته وباركو الله تعالى فكل شي. 2 وكمال النبي إبراهيم لشيخ اعبيدو واللي هو مسؤول عن كل شي فدار النبي إبراهيم: دير ايدك تحت كايمتي، 3 واحلفي اعلى الله تعالى إله السما ولارض اعلنك ما اتعرس لولي أي امرة من أهل كنعان اللي أنا عايش امبيناتهم. 4 وتمشي شور بلدي وفخطي وتكبظ امرة منهم لولي إسحاق. 5 وكمال لعبد للنبي إبراهيم: وإلى عادت لمرة اللي لاهي نكبظ لإسحاق ما تبغي تمشي شور هاذي لارض، وفذي الحالة مندرا يكانك تبغيني انجيب إسحاق للبليدة اللي انتا جاي منها؟ 6 وكمالو النبي إبراهيم: عسك من اترجع ولي لقم. 7 الله تعالى إله السما اللي اكبطني من دار بوي ومن وطني وتكلم امعاي واحلفي وكمال: اندور نعطي هاذي لارض لنسلك. يدور يمشي كدامك ملاك اياك تكبظ امرة لولي من ارض أهلي. 8 وإلين ترفض لمرة تمشي امعاك، اتعود انتا فهادي الحالة عدلت اللي احلفتي اعليه. يغير لا اترجع ولي لذيك لارض. 9 ودار لعبد ايدو تحت كايمة النبي إبراهيم واحلف لشيخو اعلنو لاهي يعدل ذا اللي احلفو اعليه.

10 واكبظ لعبد 10 اجمال من حيوان النبي إبراهيم ورقد اجمال من كل الخير اللي عند شيخو. وامشا واعد أرام النهرين لبليدة اللي فيها ناحور. 11 وإلين كرب، برك اجمال خارج لمدينة احذا حاسي من الماء. وكان هاذا امع مغرب الشمس، وذا كان وقت وخيظ لعليات اياك يوردو فالحاسي. 12 واطلب لعبد وكمال: يا الله تعالى إله شيخي النبي إبراهيم، يسرلي امري اليوم واحسن اعلى شيخي النبي إبراهيم. 13 أنا اراعيني واكف عند الحاسي ولعليات هاذي لمدينة لاهي يوخظو يوردو. 14 ولمرة اللي انكولها: نزلي كدرتك اياك نشرب، وتسكيني وتسكي اجمالي، اتعود هي لمرة اللي اخترت

لعبدك إسحاق. وبهاذي الطريقة انعود اعرفت اعلتك احسنت اعلى شيخي  
النبى ابراهيم.

15 وسابك يوفي عبد النبي ابراهيم دعاؤو، جات رفقة منت بتؤئيل ول ملكة  
أعيال ناحور خو النبي ابراهيم وكدرتها اعلى اكتفها. 16 وكانت اشوية  
ازوينة حته واعزبية ما كط مسها راجل. وكاست ظاية الماء واملات كدرتها  
وكيمت ماشة. 17 وادفع عبد النبي ابراهيم شورها وكالها: اسكيني اشوي من  
الماء من كدرتك. 18 وكالتلو رفقة: اشرب يا شيخي ونزلت كدرتها بالعجلة  
اعلى ايديها واسكاتو. 19 وعاكب يلين اسكاتو كالتلو: لاهي انجيب املي الماء  
لاجمالك اياك نسكهم. 20 وصبت كدرتها بالعجلة فحوظ الماء ودفعت شور  
حاسي وتورد الماء يلين اسكات اجمالو كاملين. 21 وكان عبد النبي ابراهيم  
امراقبها فذا كامل اللي اتعدل من دون كلام اياك يعرف يكانها هي اللي اختار  
الله تعالى لإسحاق وللا ابدي.

22 وإلين شربت اجمال، اكبظ لعبد ووخظ حزمة من الذهب وزنها اكريب  
من 6 اكرامات ووخظ املي أسوارين من الذهب وزنهم 120 اكرام.  
23 وسول لعبد رفقة وكالها: انتي منت من؟ كوليلى مندرا يكانا انكدو نجبرو  
ابليدة انباتو فيها فدار بوك؟ 24 وكالتلو رفقة: أنا بوي هو بتؤئيل ول ملكة  
وناحور. 25 وكالتلو املي: عندنا لحشيش وياسر من لعلف وعندنا املي بل  
امنين اتباتو فيه. 26 وفذا اركع واسجد لعبد لله تعالى يشكرو. 27 وكال: اتبارك  
الله تعالى إله شيخي النبي ابراهيم اللي ما امنع كرمه ونزاهتو عن النبي  
ابراهيم. وكال لعبد: الله تعالى سهداني اعلى دار اخوت شيخي النبي ابراهيم.  
28 ودفعت رفقة شور دار أمها وردت اعليها اللي اخلك.  
29 وكان عند رفقة خو ينكالو لابان. وكام لابان وامشا واخظ شور لعبد اللي  
عند الظاية 30 بيهلي فات شاف حزمة الذهب وأسوارين فايدين اختو رفقة،  
واسمع املي اكلام رفقة عن لعبد اللي اجبرت، واجبر لابان لعبد واكف احذا  
اجمالو اكريب من الظاية. 31 وكال لابان للعبد: اتفضل انتا امباركك الله  
تعالى. اعلاش انتا واكف الكدام؟ أنا جهزت الدار وجهزت املي ابليدة  
يستراحو فيها اجمالك. 32 وكاس لعبد الدار وانزل لابان وعبيدو اللي كانو  
رافدين اجمالو واعطاو لاجمال لعبد لحشيش ولعلف، وجابولو شي من الماء

هو واللي كان امعاه اياك يغسلو كپر عيهم.<sup>33</sup> وطرحو كدامو اطعام اياك يوكل، يغير سابك يوكل كجال: ماني لاهي نوكل سابك ما كيتلكم اللي عندي. وكال لابان لعبد النبي إبراهيم: اتفضل كقول اللي عندك.<sup>34</sup> وكال للابان: أنا عبد للنبي إبراهيم.<sup>35</sup> والله تعالى بارك حته شيخي النبي إبراهيم وعاد زعيم. والله تعالى اعطاه لغنم ولبكر والفضة والذهب ولعبيد ولخدم والبل ولحمير.<sup>36</sup> وخلاتو سارة اطفيل عاكب ما استكملت واعطاه بوه النبي إبراهيم كل أملاكو.<sup>37</sup> واحفلي شيخي النبي إبراهيم وكالي: لا اتعرس لولي إسحاق أي امرة من الكنعانيين اللي أنا ساكن فبلادهم.<sup>38</sup> وكالي: كپيس أهل بوي وعائلي واكبط امرة لولي.<sup>39</sup> وكلت لشخي النبي إبراهيم: وفحالة لمرة اللي لاهي نجبر ابات تمشي امعاي شور كنعان؟<sup>40</sup> وكالي النبي إبراهيم: الله تعالى اللي امشيت أنا اعلى اطريكو يدور يمشي ملاكو ويوفكك فمهمتك اياك تكبظ أعيال لولي إسحاق من عائلي ومن أهل بوي.<sup>41</sup> وكالي شيخي النبي إبراهيم: وإلى جيت لأهلي ورفضو يعطو هالك، فهاذي الحالة نطلصك من الحلفة اللي احفلي اعليها.<sup>42</sup> وكپست اليوم الحاسي وإلين الحكپتها اطلبت الله تعالى وكپتلو: يا الله تعالى إله شيخي النبي إبراهيم، أنا طالبك اتوفقني فاللي اعلى أساسو أنا سافرت.<sup>43</sup> أنا اراعييني واكف كدام الحاسي. اندورك تجعل الشويبة اللي لاهي اتجي اياك تورد الماء واللي يلين نطلب منها: تسكيني من الماء،<sup>44</sup> واتكولي: اشرب انتا وأنا لاهي نسكي اجمالك املي. اتعود هي الشويبة اللي اختارها الله تعالى لإسحاق ول شيخي.<sup>45</sup> والوقت اللي كنت نطلب فيه مولانا وانا جي فيه نفسي، فذا شفت رفقة جاية ورافدة كدرة اعلى اکتافها، وكپاست الحاسي تورد الماء وكپتلها: طالبك تسكيني.<sup>46</sup> ودفعت وطرحت كدرتها وكپاتلي: اشرب انتا ولاهي نسكي املي اجمالك.<sup>47</sup> وسولتها: منت من انتي؟ وكپاتلي اعلمها منت بتؤئيل ول ناحور اللي خلاتو ملكة. واكبظت ودرت الخاتم فاخافرها والسوار فايديها.<sup>48</sup> وكپمت واسجدت وباركت الله تعالى إله شيخي النبي إبراهيم اللي سهداني شور الطريك لمسكمة اياك نكبظ منت خو النبي إبراهيم لولو إسحاق.<sup>49</sup> وظرك كقولولي إلى عدتو لاهي اتعدلو ذي الغاية لشخي النبي إبراهيم،

وللا طلصوني وخلوني انكيم واعد ابليدة اخرا.  
50 وپالولو لابان هو وبتوئيل: ذي لمردة جات من عند الله تعالى ونحن ما  
انكدو انكولولك اهيه وللا ابدي. 51 رفقة اراعيها كدامك. اكبظها وامشي بيها  
اياك اتعود اعيال لول شيخك النبي ابراهيم كيفت ماراد الله تعالى. 52 والين  
اسمع عبد النبي ابراهيم اكلامهم، ابرك اعلى التراب ساجد لله تعالى.  
53 ووظ لعبد اديار من الفضة والذهب ولباس واعطاهم لرفقة واعطا املي  
لخوها واما هدايا غالية. 54 وكال واشرب هو ورجالتو وباتو ليلتهم فم.  
والين او عاو امع الصباح كآلهم: اعطوني اطريك اياك نرجع شور شيخي  
النبي ابراهيم. 55 وپالولو خو رفقة واماها: خلي رفقة تبكي امعانا 10 ايام  
وللا ذاك ومن فم تمشي. 56 وپالهم لعبد: لا تحصروني، الله تعالى سكملي  
اطريكي، خلوني نمشي شور شيخي النبي ابراهيم. 57 وپالولو: لاهي  
انعيطو لرفقة وانسولوها عن رايها. 58 وعيطو لرفقة وسولوها: تبغي تمشي  
امع ذا الرجل؟ وپالتهم: اهيه نبغي نمشي. 59 وخلاو رفقة تمشي وامشات  
امعها امرظعتها وعبد النبي ابراهيم ورجالتو. 60 وباركو رفقة وپالولها:  
اعليك بركة مولانا. انتي ختنا عدلي ياسر من الذرية اياك اتعود آلاف مؤلفة  
وتورث ذريتك مدن اعدائها.

61 وپامت رفقة واخدمها وركبو اجمال وامشاو اورا عبد النبي ابراهيم.  
وكيم لعبد برفقة ماشي بيها. 62 وذاك الوقت كان اسحاق اللي ساكن فالنقب  
ارجع من الطريك اللي ينكالها حاسي الحي اللي يراعي في. 63 وفدحميساية  
امشا واعد لخلوات اياك يتخمم. فذا شاف اجمال جاية. 64 ورفعت رفقة هي  
املي عينها وشافت اسحاق، ونكزت عن اجملها. 65 وسولت عبد النبي  
ابراهيم وپاتلو: منهو هذا الرجل اللي ماشي فالحرث اياك يتلكاننا؟ وپالها  
لعبد: هذا شيخي اسحاق. وكبظت حوليها واتحجبت عنو. 66 وعاكب ذاك رد  
لعبد اعلى اسحاق ذا كامل اللي اخلك. 67 ودخل اسحاق رفقة شور خيمة امو  
سارة واتعرس امعها وابعها حتة واتعزا بيها عاكب موت امو سارة.

## بركة النبي إبراهيم

### عاكب موت النبي إبراهيم بركتو اتكيس ولو إسحاق

<sup>1</sup> وعاكب ذا كيام النبي إبراهيم واتعرس امع امرة أسمها قطورة. <sup>2</sup> وخلاتلو زمران ويقشان ومدان ومديان ويشباق وشوحا. <sup>3</sup> وخلا يقشان شبا ودادان، وأولاد دادان هوما الأشوريم وللطوشيم ولأميم. <sup>4</sup> وأولاد مديان هوما عيفة وعفر وحنوك وأبيداع وألدعة، وهاذو كاملين جايين من ذرية قطورة. <sup>5</sup> وورث النبي إبراهيم للنبي إسحاق كل أملاكو. <sup>6</sup> واعطا لولادو من خدمو هدايا وقت محدو كان حي، وارسلهم اعلى جبهة الشرك ابعيد عن ولو إسحاق. <sup>7</sup> وعاش النبي إبراهيم 175 سنة. <sup>8</sup> ومات النبي إبراهيم بشيية سالحة وانضم إلى اسلافو. <sup>9</sup> ودفنو إسحاق وإسماعيل بوهم النبي إبراهيم فامغارة المكفيلة فحرث عفرون ول صوحر الحيثي اللي احذا ممرا. <sup>10</sup> وهو الحرث اللي كط اشرا النبي إبراهيم من الحيثيين وفيه اندفنو سارة والنبي إبراهيم فزر بعض. <sup>11</sup> وعاكب موت النبي إبراهيم بارك مولانا إسحاق ولو واسكن إسحاق عند الحاسي الحي اللي يراعي في.

<sup>12</sup> وهاذا سجل أولاد إسماعيل ول النبي إبراهيم اللي خلاتو هاجر المصرية خادم سارة لإبراهيم. <sup>13</sup> وهاذي أسامي أولاد إسماعيل مرتبة حسب اخلاكتهم: نبايوت هو بكر إسماعيل وقيدار وأدبئيل ومبسام <sup>14</sup> ومشماع ودومة ومسا <sup>15</sup> وحدار وتيماء ويطور ونافيس وقدمة. <sup>16</sup> وهاذو هوما أسامي أولاد إسماعيل وعادو الشيوخ للثاني عشر قبيلة فبليدات مختلفة. <sup>17</sup> وعاش إسماعيل 137 سنة ومات وانضم شور اسلافو. <sup>18</sup> واسكن نسلو فبليدة اللي امبين حويلة وشور اعلى احدود مصر اعلى الزر الشركي من مدينة أشور، وكانو اعلى عداوة امع أولاد عمهم.

<sup>19</sup> وهاذا سجل أولاد النبي إسحاق: إبراهيم خلا إسحاق، <sup>20</sup> وكان النبي إسحاق عندو 40 سنة فالوقت اللي اتعرس فيه امع رفقة منت بتوئيل لأرامي

اللي جاي من واد أرام، وكانت خت لابان لأرامي.<sup>21</sup> وكانت رفقة أعيال النبي إسحاق عاكر. وپام النبي إسحاق واطلبها الله تعالى اياك تجبر الذرية. واستجابلو الله تعالى وحملت رفقة.<sup>22</sup> وادايكو أولادها وهو ما مزالو فكرشها، وفذا پالت رفقة: اعلاش يخلكلي ذا؟ وامشات رفقة اتصلي واتسول الله تعالى عن السبب.<sup>23</sup> وپالها الله تعالى:

فكرشك أمتين ويتفاركو من هادو لأمتين شعبين، واحد منهم يقلب لوخر، وولك لكبير يستعبدو الصغير.

<sup>24</sup> وإلين الحك وقت بريها ابرات رفقة اعلى اتواما.<sup>25</sup> واخلك لول احمر واملان من ازغب. وسماوه عيسو اللي معناه لمزغب.<sup>26</sup> وعاكب اشواي اخلك خوه، وهو كارد اكراع عيسو. وسماوه يعقوب اللي معناه لمخادع. ووقت اخلاقتهم كان النبي إسحاق عندو 60 سنة.

<sup>27</sup> وكبرو التركة وكان عيسو اخباري فالصيد ويبيغي الخلوات. ويعقوب كان عكسو بارد ويبيغي لكعاد فالخيام.<sup>28</sup> وكان عيسو هو لمفضل عند النبي إسحاق بيهلي يجبلو من صيدو. وكانت رفقة غالي اعليها يعقوب.

<sup>29</sup> وفيوم من لأيام يلين ارجع عيسو من الخلوات فتران، اجبر يعقوب انصب اطعام زين.<sup>30</sup> وپال عيسو ليعقوب: غديني من ذا الطعام لحر. أنا ميت بيّ الجوع. ولهذا السبب عيسو أسما أدوم اللي معناها لحر كيف الطعام اللي كال.<sup>31</sup> وپال يعقوب لعيسو: لاهي انغديك بشرط اعلنك اتبعيلي بكوريتك.<sup>32</sup> وپال عيسو ليعقوب: اعلى ذي الحالة أنا لاهي نعكب انموت بالتالي شنهى الفائدة من بكوريتي؟<sup>33</sup> وپالو يعقوب: احلفلي ظرك. واحلفلو عيسو وبهاذي الطريقة باع عيسو بكوريتو ليعقوب.<sup>34</sup> واعطا يعقوب لعيسو شي من امبورو ولعدس وكال عيسو واشرب وپيم ماشي. وبهاذي الطريقة احتقر عيسو فائدة لبكورية.